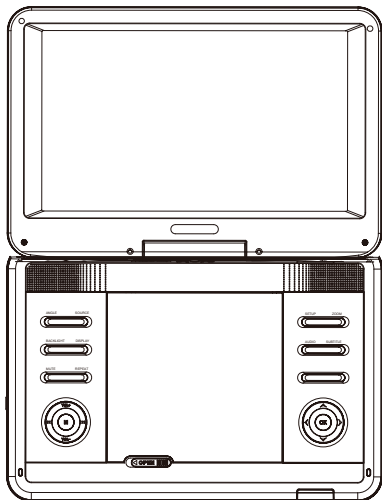


DENVER[®]
denver-electronics.com

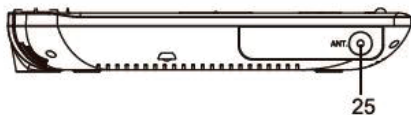
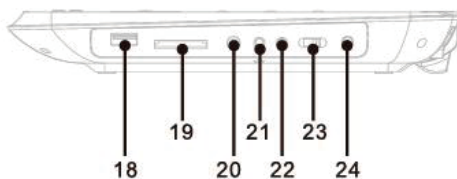
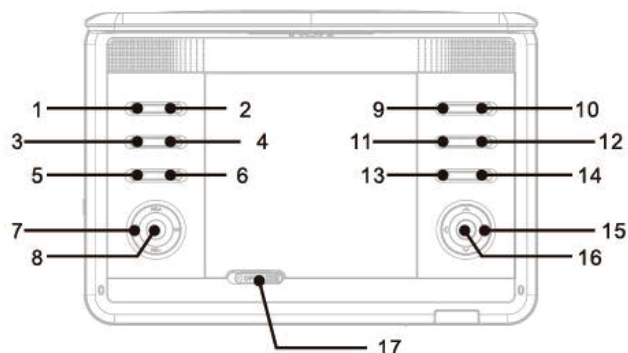


PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA
MT-1150T2H

ŚNÝ ODTWARZACZ DVD

Przed podłączeniem, obsługą lub regulacją niniejszego urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z całością instrukcji obsługi.
facebook.com/denverelectronics

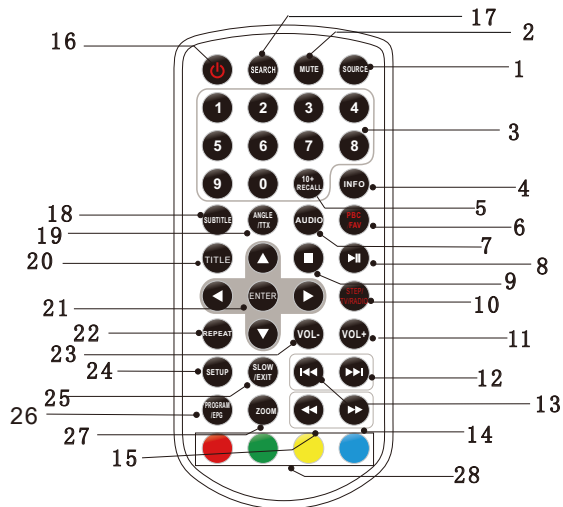
Opis przycisków Urządzenie główne



- 1.KĄT
- 2.ŹRÓDŁO
- 3.PODŚWIETLENIE
- 4.WYŚWIETLACZ
- 5.WYCISZENIE
- 6.POWTÓRZENIE
- 7.GŁOŚNOŚĆ+/GŁOŚNOŚĆ- / ◀◀ ▶▶
- 8.MENU
- 9.USTAWIENIA
- 10.POWIĘKSZENIE
- 11.AUDIO
- 12.NAPISY
13. ▶||
14. ■ STOP
15. ▲/▼/◀/▶/◀◀/▶▶
(Lewo/prawo/góra/dół/przewijanie do przodu/
przewijanie do tyłu)
- 16.OK
- 17.OTWIERANIE
- 18.USB
- 19.GNIAZDO NA KARTĘ
- 20.Gniazdo na słuchawkę
- 21.WYJŚCIE AV
- 22.WEJŚCIE AV
- 23.WŁĄCZNIK
- 24.WEJŚCIE DC 9-12 V
- 25.ANT.

Identyfikacja nastaw

Pilot



1. ŹRÓDŁO

DVD/KARTA/USB/AV in.

2. MUTE (ściszenie)

Wyłączenie wyjścia audio.

3. PRZYCISKI CYFR 0-9

Wybór numerowanej pozycji menu.

4. WYŚWIETLACZ

Wyświetla czas odtwarzania i informację statusu.

5. PRZYCISK 5,10+

Dla wyboru ścieżki 10 lub dalszej, najpierw nacisnąć 10+. Np., by wybrać ścieżkę 12, najpierw nacisnąć 10+ a następnie przycisk 2.

6. PBC/FAV

Włącznik/wyłącznik PBC (VCD) w trybie DVD.
Otwiera menu listy ulubionych programów w trybie DVB.

7. AUDIO

DVD: W trakcie odtwarzania naciskać kolejno AUDIO, by słuchać różnych audio lub ścieżek audio, jeśli dostępne.
CD/VCD: W trakcie odtwarzania naciskać kolejno AUDIO, by słuchać różnych kanałów audio (Lewy, Prawy, Mieszany, Stereo).

8. PLAY/PAUSE (ODTWARZANIE/PAUZA)

Nacisnąć raz PLAY/PAUSE, by odtwarzanie wstrzymać, powtórne naciśnięcie PLAY/PAUSE wznowi odtwarzanie.

9. STOP

Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku, urządzenie rejestruje punkt zatrzymania od którego wznowi odtwarzanie, jeśli następnie zostanie naciśnięte PLAY (▶||). Jeśli przycisk STOP będzie wciśnięty powtórnie zamiast przycisku PLAY (▶||), to działanie nie zostanie wznowione.

10. KROK/TV/RADIO

Krok ruchu w trybie DVD.
Przełącza między źródłem TV i radiem w trybie DVB.

11. VOL+

12. Przeskoczenie do przodu

Przejdzie do następnego rozdziału / ścieżki.

13. Przeskoczenie do tyłu

Przejdzie do poprzedniego rozdziału / ścieżki aż do początku.

14. ►► PRZYCISK

Nacisnąć PRZYCISK ►► pozwalający na przeskakiwanie do przodu z 5-cioma prędkościami (X2-> X4->X8->X16->X32->PLAY), Nacisnąć przycisk PLAY, by wrócić do odtwarzania normalnego.
Hasło rodzicielska: "1369"

Tastenbelegung

Pilot

15. ◀◀ PRZYCIŚK

Nacisnąć PRZYCIŚK ◀◀ pozwalający na przeskakiwanie do tytułu z 5-cioma prędkościami (X2-> X4->X8->X16->X32->PLAY), nacisnąć przycisk PLAY, by wrócić do odtwarzania normalnego.

16. ⏻

17. SEARCH (WYSZUKIWANIE)

Przejdźcie do pożądanego momentu czasu, tytułu lub rozdziału w trybie DVD.

18. SUBTITLE - NAPISY

Kolejne naciśnięcie SUBTITLE, w trakcie odtwarzania, umożliwia wybór różnych języków napisów.

19. ANGLE (KĄT)

DVD: Naciśnięcie ANGLE zmieni kąt widzenia, w DVD obsługującym tę własność.

20. ● / TYTUŁ

W trybie DVB naciśnij, by nagrywać.

W trybie DVB naciśnij, by powrócić do menu TYTUŁ.

21. ENTER

Potwierdzenie wyboru menu.

22. SETUP (USTAWIENIA)

Wejście do lub wyjście z menu ustawień.

23. VOL-

Regulacja głośności.

24. POWTÓRZENIE

Nacisnąć REPEAT w trakcie odtwarzania, by wybrać pożądaną tryb odtwarzania.

DVD: można wybrać odtwarzanie powtarzania rozdziału/tytułu/wyłączenie.

VCD/CD: można wybrać odtwarzanie powtarzania pojedynczej pozycji/wszystkiego/wyłączenie.

JPG: można wybrać odtwarzanie powtarzania pojedynczej pozycji/folderu/wyłączenie.

25. POWOLI

Nacisnąć przycisk Slow (powoli), by przejść do zwolnionego odtwarzania, i cyklu zmian różnych prędkości. Możliwe prędkości to 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 i normalna.

26. PROGRAM

DVD/VCD: Funkcja programowania umożliwia zapamiętanie ulubionych ścieżek z dysku. Nacisnąć przycisk PROGRAM, następnie pokaże się na ekranie PROGRAM MENU, można teraz klawiszem cyfr wprowadzić tytuły, rozdziały lub numery ścieżek i wybrać opcję PLAY (odtwarzanie). Aby wznowić normalne odtwarzanie, nacisnąć PROGRAM i wybrać opcję skasowania programu w menu programu, nacisnąć ponownie PROGRAM, by opuścić menu programu. Otwiera elektroniczny program telewizyjny w trybie DVB.

27. ZOOM

DVD/VCD: Funkcję ZOOM używa się do powiększenia lub pomniejszenia obrazu.

1. Nacisnąć ZOOM w trakcie odtwarzania, lub odtwarzania zatrzymanego, by uruchomić funkcję zoom. Przez chwilę pojawi się kwadratowa ramka w prawej dolnej części ekranu.

2. Każde naciśnięcie ZOOM zmienia ekran telewizora w następującej sekwencji:
rozmiar X2 -> rozmiar X3 -> rozmiar X4 -> rozmiar X1/2
rozmiar X1/3 -> rozmiar X1/4 -> rozmiar normalny

JPEG: Funkcję ZOOM używa się do powiększenia lub pomniejszenia obrazu.

1. Nacisnąć 'ZOOM'.

2. Użyć "▶▶" do powiększenia lub "◀◀" do pomniejszenia obrazu. Użyć przycisk ▲▼◀▶ do poruszania się w obrazie ustawionym przez zoom.

28. PRZYCIŚK CZERWONY/ZIELONY/ŻÓŁTY/NIEBIESKI

Niektóre specjalne funkcje w trybie DVB.

Parametry elektroniczne

Element		Wymagania standardowe
Wymaganie zasilania		: AC 100-240 V , 50/60 Hz
Pobór mocy		: <12W
Wilgotność pracy		: 5 % do 90 %
Wyjście	WYJŚCIE WIDEO	: 1 Vp-p (75Ω)
	WYJŚCIE AUDIO	: 1.0 Vrms (1 KHz, 0 dB)

System

Laser	: Laser półprzewodnikowy, długość fali 650 nm
System sygnału	: NTSC / PAL
Charakterystyka częstotliwościowa	: 20Hz do 20 kHz (3dB)
Stosunek sygnał szum	: Ponad 80 dB (tylko dla złącza WYJŚCIE ANALOGOWE)
Zakres dynamiki	: Ponad 80 dB (DVD/CD)

Uwaga: Konstrukcja i specyfikacja mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Parametry akumulatora

Specyfikacje akumulatora:

Wyjście: 7,4 V

Czas ładowania/rozładowania:

Standardowy czas ładowania: 3 godz. ~ 4 godz.

Warunki przechowywania i warunki robocze :

1. Warunki przechowywania	Temperatura	Wilgotność	
	6 miesięcy	-20°C ~ +45°C	65 +/- 20%
1 tydzień	-20°C ~ +65°C	65 +/- 20%	
2. Warunki robocze	Temperatura	Wilgotność	
	Standardowe ładowanie	0°C ~ +45°C	65 +/- 20%
	Standardowe rozładowanie	-20°C ~ +65°C	65 +/- 20%

Pierwsza instalacja

Po prawidłowym dokonaniu wszystkich połączeń włącz telewizor i upewnij się, że odbiornik jest podłączony do głównego zasilania. Naciśnij włącznik, by włączyć odbiornik. Jeśli używasz odbiornika po raz pierwszy lub został on przywrócony do ustawień fabrycznych, na ekranie pojawi się menu główne.

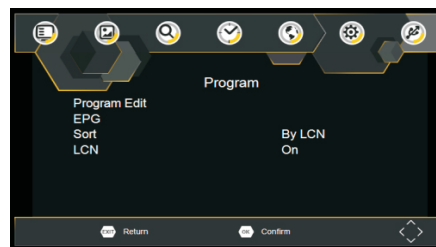


- (1) Wybierz [Język OSD] i naciśnij przycisk PRAWO/LEWO, by wybrać język.
- (2) Wybierz [Kraj] i naciśnij przycisk PRAWO/LEWO, by wybrać kraj zamieszkania.
- (3) Wybierz [Wyszukiwanie kanału] i naciśnij przycisk PRAWO/LEWO lub OK, by rozpocząć automatycznie wyszukiwanie kanałów.
- (4) Gdy dostrajanie kanału zostanie zakończone, można rozpocząć oglądanie telewizji.

Podstawowa obsługa

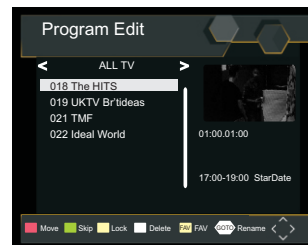
Ustawienia zarządzania programami

Aby wejść do menu, naciśnij przycisk MENU i wybierz [Program]. W menu znajdują się opcje zmian w ustawieniach zarządzania programami. Wybierz opcję i naciśnij OK lub PRAWO, by wybrać ustawienie. Naciśnij przycisk EXIT, by wyjść z menu.



Edycja programów

Aby edytować preferencje programu (blokady, pomijanie, ulubione, przesunięcie lub usunięcie), należy wejść do menu edycji programów. To menu wymaga hasła dostępu. Wpisz hasło domyślne „000000”.



Pierwsza instalacja

Ustawianie ulubionych programów

Można tworzyć listę ulubionych programów, umożliwiając łatwy do nich dostęp. Ustawianie ulubionego programu telewizyjnego lub radiowego:

1. Wybierz żądany program, a następnie naciśnij przycisk ULUBIONE. Pojawi się symbol w kształcie serca, a program zostanie oznaczony jako ulubiony.
2. Powtórz poprzedni krok, by zaznaczyć więcej ulubionych programów.
3. Aby potwierdzić i wyjść z menu, naciśnij przycisk EXIT.

Usuwanie ulubionych programów telewizyjnych lub radiowych: Naciśnij przycisk FAV na pilocie zdalnego sterowania z symbolem serca.

Przeglądanie ulubionych programów:

1. Naciśnij przycisk FAV, a wyświetli się menu ulubionych.
2. Naciśnij przycisk GÓRA/DÓŁ, by wybrać swoje ulubione programy.
3. Naciśnij przycisk OK, by wybrać swój ulubiony program.

Usuwanie programu telewizyjnego lub radiowego

1. Wybierz program, a następnie naciśnij NIEBIESKI przycisk. Wyświetli się powiadomienie. Naciśnij OK, by usunąć program.
2. Powtórz poprzedni krok, by zaznaczyć więcej programów do usunięcia.

Pomijanie programów telewizyjnych lub radiowych

1. Wybierz program, który chcesz pominąć i naciśnij ZIELONY przycisk. Wyświetli się symbol pomijania. Program zostanie oznaczony jako pomijany.
2. Powtórz poprzedni krok, by zaznaczyć więcej programów.
3. Aby potwierdzić i wyjść z menu, naciśnij przycisk EXIT.

Wyłączanie pomijania programów telewizyjnych lub radiowych:

Naciśnij ZIELONY przycisk na pomijanym programie z symbolem pomijania.

Przenoszenie programu telewizyjnego lub radiowego

1. Wybierz żądany program, a następnie naciśnij CZERWONY przycisk. Pojawi się symbol przenoszenia.
2. Naciśnij GÓRA/DÓŁ, by przesunąć program.
3. Naciśnij OK, by potwierdzić.
4. Powtórz powyższe czynności, by przenieść więcej kanałów.

Blokowanie programów

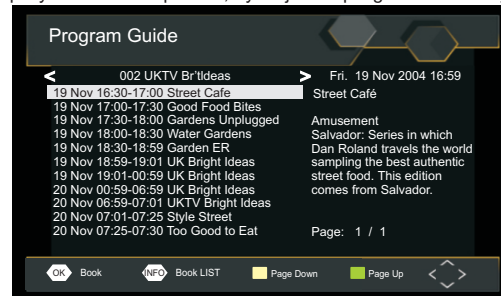
Można zablokować wybrane programy, by nie mogły być przez każdego oglądane.

Blokowanie programów telewizyjnych lub radiowych:

1. Wybierz żądany program, a następnie naciśnij ŻÓŁTY przycisk. Wyświetli się symbol blokady. Program jest teraz oznaczony jako zablokowany.
2. Powtórz poprzedni krok, by zaznaczyć więcej programów.
3. Aby potwierdzić i wyjść z menu, naciśnij przycisk EXIT.
4. Naciśnij ŻÓŁTY przycisk, by wyłączyć blokadę programu.
5. Aby oglądać zablokowany program, należy wprowadzić hasło własne lub domyślne.

Elektroniczny program telewizyjny (EPG)

Elektroniczny program telewizyjny to wyświetlany na ekranie program telewizyjny, który informuje o zaplanowanych programach siedem dni naprzód dla każdego ustawionego kanału. Naciśnij przycisk EPG na pilocie, by wejść do programu telewizyjnego.



Do wybrania żadanego programu można użyć przycisków GÓRA/DÓŁ. Jeśli na stronie znajduje się więcej informacji, użyj NIEBIESKIEGO przycisku, by przejść do poprzedniej strony i ŻÓŁTEGO, by przejść do następnej strony.

Pierwsza instalacja

Sortowanie

Sortuj kanały według następujących kryteriów:

[LCN] - Posortuje kanały w kolejności rosnącej.

[Nazwa] - Posortuje kanały w kolejności alfabetycznej.

[ID usługi] - Posortuje kanały według stacji.

LCN (Logiczny numer kanału)

Włącz lub wyłącz LCN.

Ustawienia wideo

Aby wejść do menu, naciśnij SETUP, a potem wybierz [Obraz]. W menu znajdują się opcje zmian w ustawieniach wideo. Naciśnij W GÓRĘ/W DÓŁ, by wybrać opcję, po czym naciśnij W PRAWO/W LEWO, by wybrać ustawienie.

Naciśnij EXIT, by wyjść z menu.



Współczynnik obrazu

Należy ustawić format wyświetlania na 4:3 panscan, 4:3 koperta, 16:9 pełnoekranowy lub automatyczny, by podczas oglądania telewizji otrzymać optymalny obraz.

Format TV

Jeśli obraz nie jest prawidłowo wyświetlany, należy zmienić ustawienia. Powinno ono pasować do najczęściej używanych ustawień telewizyjnych w kraju.

[NTSC]: dla systemu NTSC.

[PAL]: dla systemu PAL.

Wyszukiwanie kanałów

Aby wejść do menu, naciśnij SETUP i wybierz [Wyszukaj kanał].

To menu oferuje opcje regulacji ustawień wyszukiwania kanałów.

Wybierz opcję i naciśnij OK lub PRAWO/LEWO, by zmienić ustawienie.

Naciśnij EXIT, by wyjść z menu.

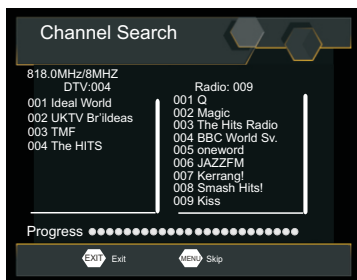


Pierwsza instalacja

Automatyczne wyszukiwanie

Automatyczne wyszukiwanie i instalacja wszystkich kanałów. Ta opcja nadpisuje wszystkie wcześniej ustawione programy.

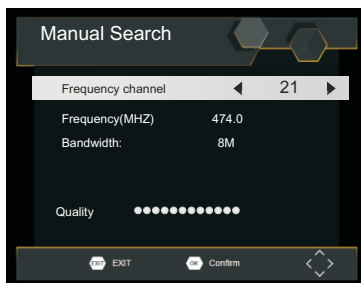
1. Wybierz [Automatyczne wyszukiwanie] i naciśnij OK lub PRAWO, by rozpocząć wyszukiwanie kanałów.
2. Aby anulować wyszukiwanie kanałów, naciśnij EXIT.



Wyszukiwanie ręczne

Ręczna instalacja nowych kanałów. Opcja ta dodaje nowe kanały bez dokonywania zmian na bieżącej liście kanałów.

1. Wybierz [Wyszukiwanie ręczne], a następnie naciśnij OK lub PRAWO. Pojawi się ekran wyszukiwania kanałów.



2. Naciśnij przycisk PRAWO/LEWO, by wybrać częstotliwość kanałów.

3. Naciśnij OK, by rozpocząć wyszukiwanie kanałów.

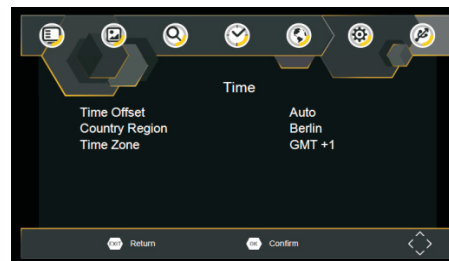
Jeśli zostanie znaleziony kanał, zostanie on zapisany i dodany do listy kanałów. Jeśli nie można znaleźć żadnych kanałów, wyjdź z menu.

Kraj

Wybierz kraj zamieszkania.

Ustawienia godziny

Aby wejść do menu, naciśnij SETUP, a potem wybierz [Godzina]. W menu znajdują się opcje zmian w ustawieniach godziny. Naciśnij W GÓRĘ/W DÓŁ, by wybrać opcję, po czym naciśnij W PRAWO/W LEWO, by wybrać ustawienie. Naciśnij EXIT, by wyjść z menu.



Przesunięcie czasu lokalnego

Wybierz automatyczne lub ręczne ustawienia przesunięcia czasu lokalnego względem GMT.

Region kraju

Wybierz region kraju, jeśli [Przesunięcie czasu lokalnego] jest ustawione na automatyczne.

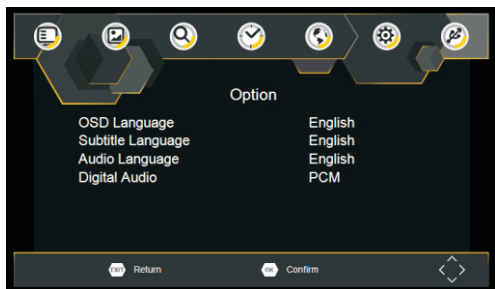
Strefa czasowa

Wybierz strefę czasową, jeśli [Przesunięcie czasu lokalnego] jest ustawione na ręczne.

Pierwsza instalacja

Opcja

Aby wejść do menu, naciśnij SETUP, a potem wybierz [Opcja]. W menu znajdują się opcje ustawiania języka wyświetlanego na ekranie, języka napisów i języka audio. Wybierz opcję i naciśnij OK lub PRAWO/LEWO, by zmienić ustawienia. Naciśnij EXIT, by wyjść z menu.



Język OSD

Wybierz język OSD.

Język audio

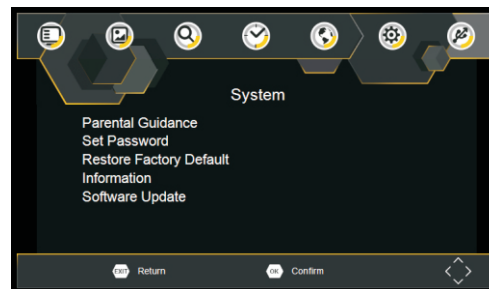
Wybierz żądany język audio, w którym będziesz oglądać kanały telewizyjne. Jeśli język jest niedostępny, włączy się domyślny język programu.

Język Napisów

Wybierz żądany język napisów.

Ustawienia systemowe

Aby wejść do menu, naciśnij MENU, a potem wybierz [System]. W menu znajdują się opcje zmian w ustawieniach systemu. Naciśnij W GÓRĘ/W DÓŁ, by wybrać opcję, po czym naciśnij W PRAWO/W LEWO, by wybrać ustawienia. Naciśnij EXIT, by wyjść z menu.



Ograniczenia wiekowe

Można ograniczyć dostęp do kanałów, które są nieodpowiednie dla dzieci. Aby ograniczyć/zablokować kanał, należy albo wprowadzić hasło domyślne „000000” lub hasło własne.

Ustaw hasło

Ustaw lub zmień hasło dla zablokowanych programów. Wpisz stare hasło lub hasło domyślne „000000”. Następnie trzeba będzie wpisać nowe hasło. Wpisz nowe hasło ponownie, by potwierdzić. Po potwierdzeniu naciśnij EXIT, by wyjść z menu.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Przywraca odbiornik do domyślnych ustawień fabrycznych. W menu głównym wybierz [Przywróć do ustawień fabrycznych] i naciśnij OK lub PRAWO, by zaznaczyć. Wpisz swoje hasło lub hasło domyślne „000000” i naciśnij OK, by potwierdzić. Opcja ta usunie wszystkie ustawione kanały i preferencje.

Informacje

Wyświetla informacje o modelu, sprzęcie i oprogramowaniu.

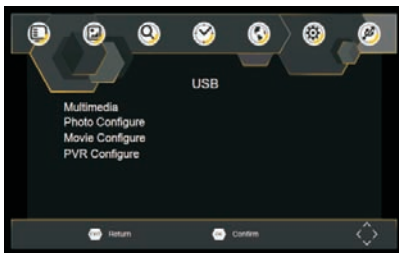
Aktualizacja oprogramowania

Jeśli status jest WŁĄCZONY, rozpocznie się wyszukiwanie nowego oprogramowania w sygnale nadawania zgodnie z preferowaną godziną w „Czas rozpoczęcia”.

Pierwsza instalacja

USB

Aby wejść do menu, naciśnij przycisk SETUP i wybierz USB.



Multimedia

Przełącz do trybu USB i podłącz USB, by przeglądać pliki.

Dane techniczne

Element	Pod-element	Parametr
Tuner	Częstotliwość wejściowa	170 – 230 MHz
	Poziom wejściowy częstotliwości radiowych	470 – 860MHz
	Przepustowość IF	-79 dBm(T), -75 dBm(T2)
	Modulacja	7 MHz i 8 MHz
Video	Format dekodera	QPSK, 16QAM, 64QAM, 128QAM(T2), 256QAM(T2)
		MPEG4 AVC/H.265 HP@L4 MPEG2 MP@ML.HL

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwe przyczyny	Postępowanie
Brak obrazu	Zasilanie nie jest włączone	Podłącz zasilanie
	Urządzenie nie jest włączone	Włącz urządzenie
Na ekranie wyświetla się „Brak sygnału”	Kabel DVB-T nie jest podłączony	Podłącz kabel DVB-T
	Nieprawidłowe ustawienie	Zresetuj ustawienie
Brak dźwięku w głośniku	Włączone jest wyciszenie	Wyłącz wyciszenie
	Nieprawidłowa ścieżka dźwiękowa	Spróbuj inną ścieżkę dźwiękową
Tylko dźwięk, brak obrazu na ekranie	Brak lub nieprawidłowo podłączony kabel AV	Upewnij się, że kable są prawidłowo podłączone
	Program jest programem radiowym	Naciśnij przycisk <TV/RADIO>, by przełączyć w tryb TV
Pilot nie reaguje	Bateria się wyczerpała	Zmień baterię
	Pilot nie jest zwrócony w kierunku lub wystarczająco blisko odbiornika	Dostosuj pozycję pilota lub przybliż go do urządzenia
Obraz nagle znikł lub pojawiła się mozaika	Sygnal jest zbyt słaby	Wzmocnij sygnał

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych, błędów i braków w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużyтыми materiałami (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie. Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucał zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób zapewnisz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego MT-1150T2H jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: Wejdź na: www.denver-electronics.com, a następnie kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz number modelu: mt-1150t2h Teraz wejdź na stronę produktu. Czerwona dyrektywa znajduje się w „do pobrania/inne do pobrania”

Ostrzeżenie: w środku znajduje się bateria litowa.
Maks. moc wyjściowa: 12W

Zakres częstotliwości pracy: 170~230MHz , 470~860MHz

DENVER ELECTRONICS A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danimarcka
facebook.com/denverelectronics